

**PRORPIA GREGORIAŃSKIE**  
**Z GRADUAŁU RZYMSKIEGO**

**PROCESJA I MSZA**  
**W ŚWIĘTO OFIAROWANIA PAŃSKIEGO**




*z pasji  
do liturgii*

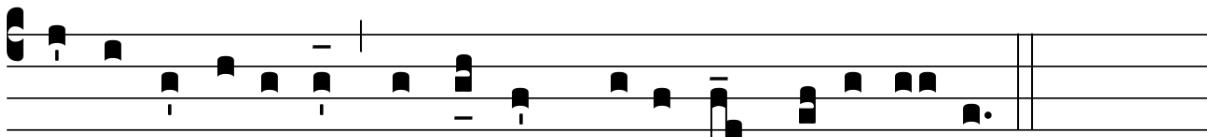
## PROCESJA

*Kiedy kapłan przybywa do zgromadzonego ludu, wykonuje się antyfonę:*

Ant.  
3 a.




**E** cce Dóminus noster \* cum virtú-te vé-ni- et, ut il-  
lúmi-net ócu-los servó-rum su-ó-rum, alle-lú- ia.

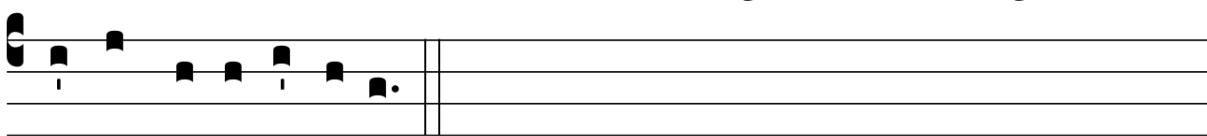


*Można jednak wykonać zamiast niej, tę:*

Ant.  
8 c.



**L** Umen \* ad reve-la-ti- ónem génti- um, et gló-ri- am  
ple-bis tu-ae Isra- el.

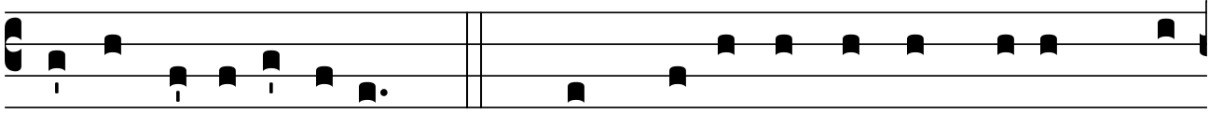


*Gdy kapłan lub diakon zaśpiewa: „Procedamus in pace”, a lud odpowie: „In nomine Christi. Amen”, wykonuje się następujące antyfony:*

Ant.  
8.

**L**

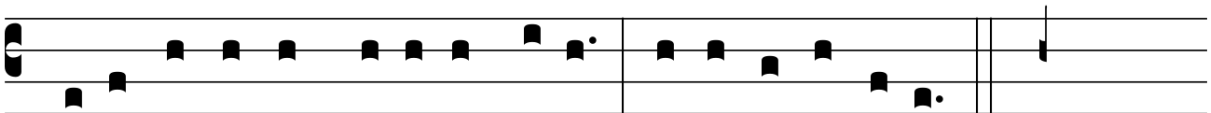
UMEN \* ad reve-la-ti-ónem génti-um : et gló-ri- am



ple-bis tu-ae Isra-el. *Cant.* Nunc dimít-tis servum tu-um, Dó-



mi-ne, \* se-cúndum verbum tu-um in pa-ce. Lumen. \*



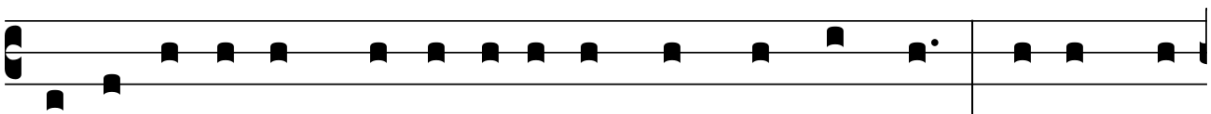
Qui- a vi-dé-runt ócu-li me- i \* sa-lu-tá-re tu-um. Lumen.



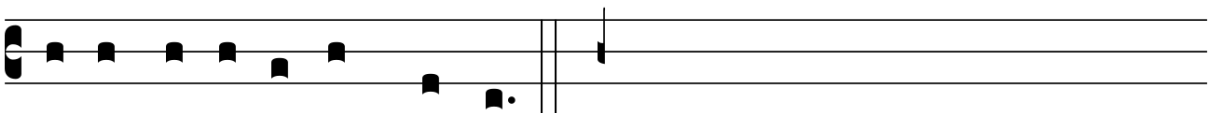
Quod pa-rásti \* ante fá-ci-em ómni- um popu-ló-rum. Lumen.



Gló-ri- a Patri, et Fí-li- o, \* et Spi-rí-tu- i Sancto. Lumen.



Sic-ut e-rat in princí-pi- o, et nunc et semper, \* et in saé-



cu-la saecu-ló-rum. Amen. Lumen.

PROPRIA GREGORIAŃSKIE

Ant.  
6.

**A**

D-ór-na \* thá-lamum tu- um, Si- on, et sú-

ci-pe Regem Chri- stum : amplécte-re Ma- rí- am,

quae est caelé- stis porta : i-psa e-nim por- tat Re-

gem gló-ri- ae no-vi lúmi-nis : subsístit Virgo

addú-cens má-ni-bus Fí- li- um ante lu-cí- fe- rum :

quem accí-pi- ens Síme-on in ulnas su- as praedi-cá-vit

pó-pu- lis Dó- minum e- um es-se vi- tae et

mortis, et Salva-tó-rem mun- di.

Ant.  
2.

**R**

Espón-sum \* accé-pit Síme-on a Spí-ri-

tu Sancto, non vi-sú-rum se mortem, ni-si vi-

dé-ret Christum Dómi-ni : et cum in-dú-ce-rent

pú-e-rum in templum, accé-pit e-um in ul-

nas su-as, et bene-dí-xit De-um, et di-xit :

Nunc di-mít-tis, Dó-mi-ne, servum tu-um in pa-

ce.

PROPRIA GREGORIAŃSKIE

Resp.  
2.

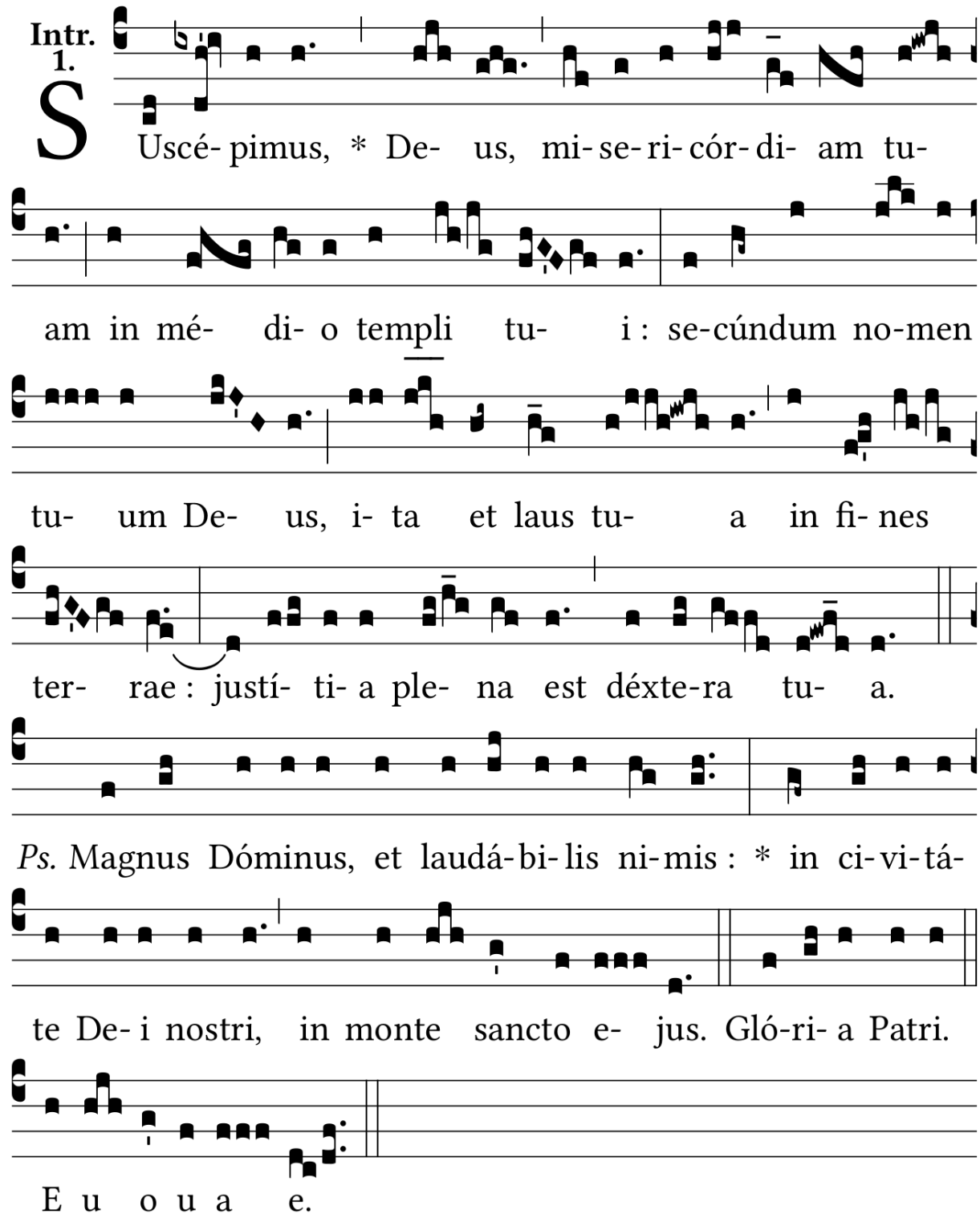


B-tu-lé-runt \* pro e-o Dó-mi-no par túr-  
tu-rum, aut du-os pul-los co-lum-bá-  
rum : \* Sic-ut scri-ptum est in le-ge Dó-  
mi-ni. V. Postquam au-tem implé-ti sunt di-es purga-  
ti-ónis Ma-rí-ae, se-cúndum legem Mó-y-si, tu-lé-runt  
Je-sum in Je-rú-sa-lem, ut síste-rent e-um Dó-mi-  
no. \* Sic-ut. Gló-ri-a Pa-tri, et Fí-li-o, et Spi-rí-  
tu-i San-cto. \* Sic-ut.

*Gdy procesja wkracza do kościoła:*

INTROIT

Intr.  
1.



**S** Uscé-pimus, \* De- us, mi-se-ri-cór-di- am tu-  
am in mé- di- o templi tu- i: se-cúndum no-men  
tu- um De- us, i- ta et laus tu- a in fi- nes  
ter- rae: justí- ti- a ple- na est dexte- ra tu- a.  
Ps. Magnus Dóminus, et laudá-bi- lis ni- mis: \* in ci- vi- tá-  
te De- i nostri, in monte sancto e- jus. Gló-ri- a Patri.  
E u o u a e.

GRADUAŁ

Grad. 5.

**S** Uscé- pimus, \* De- us, mi- se- ri- córdi- am  
 tu- am in mé-di- o templi tu- i : se- cúndum  
 nomen tu- um, De- us, i- ta et laus tu- a  
 in fi- nes terrae. *Ps.* Sic-ut audí-  
 vimus, i- ta et ví- di-  
 mus in ci- vi- tá- te De- i nostri, in monte san-  
 cto \* e- jus.



# ALLELUJA

1.

**A** LLE- LÚ- IA. \* *ij.*

Ψ. Se- nex pú- e- rum por-  
tá- bat: pu er au- tem-  
tem se-  
nem \* re- gébat.

ANTYFONA NA OFIAROWANIE

Offert.  
8.

**D** iffú- sa est \* grá- ti- a in

lá- bi- is tu- is : proptér- e-

a be- ne-dí- xit te De- us in ae-

tér- num, et in saé- cu- lum saé-

cu-li. *T. P. Alle-*

lú- ia.

ANTYFONA NA KOMUNIE

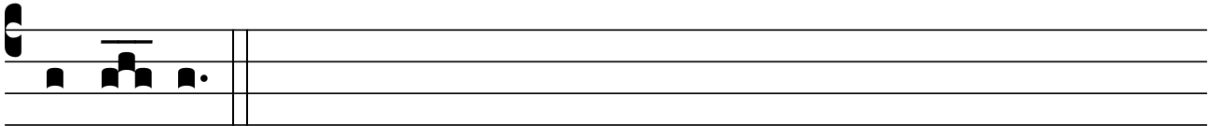
Comm.  
8.



**R** Espónsum \* accé-pit Síme- on a Spí-ri-tu



Sancto, non vi-sú-rum se mortem, ni-si vi-dé-ret Christum



Dómi- ni.

Łk 2, 29. 30-31. 32 (kantyk) i Ps 47, 2. 3ab. 3cd. 4. 9. 10. 11. 12. 15.